

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,757

It-Tlieta, 12 ta' Awissu, 1980
Tuesday, 12th August, 1980

Prezz 8c
Price 8c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 405

AGENT MINISTRU TA' L-IŻVILUPP, ENERGIJA, PORT U TELEKOMUNIKAZZJONIJIET

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi fuq il-parir ta' l-Aġent Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P., Ministru tal-Finanzi, Dwana u Investimenti Finanzjarji tal-Poplu u Aġent Prim Ministru, Ministru ta' l-Affarijiet Barranin u Ministru ta' l-Intern, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru ta' l-Iżvilupp, Enerġija, Port u Telekomunikazzjonijiet b'seħħ mill-1 ta' Awissu, 1980, matul l-assenza ta' l-Onor. W. Abela, M.P.

L-4 ta' Awissu, 1980
(OPM/439/71/III)

Nru. 406

AGENT MINISTRU TAT-TURIŻMU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi fuq il-parir ta' l-Aġent Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. L. Sant, M.P., Ministru tax-Xoghlijiet u Sport, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru tat-Turiżmu b'seħħ mill-1 ta' Awissu, 1980, matul l-assenza ta' l-Onor. D. Cremona, M.P.

L-4 ta' Awissu, 1980
(OPM/439/71/III)

GOVERNMENT NOTICES

No. 405

ACTING MINISTER OF DEVELOPMENT, ENERGY, PORT AND TELECOMMUNICATIONS

IT is notified for general information that acting on the advice of the Acting Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P., Minister of Finance, Customs and People's Financial Investments and Acting Prime Minister, Minister of Foreign Affairs and Minister of the Interior, assumes the additional duties of Minister of Development, Energy, Port and Telecommunications with effect from the 1st August, 1980, during the absence of the Hon. W. Abela, M.P.

4th August, 1980

No. 406

ACTING MINISTER OF TOURISM

IT is notified for general information that acting on the advice of the Acting Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. L. Sant, M.P., Minister of Works and Sport, assumes the additional duties of Minister of Tourism with effect from the 1st August, 1980, during the absence of the Hon. D. Cremona, M.P.

4th August, 1980

Nru. 407

AGENT MINISTRU TA' L-EDUKAZZJONI

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi fuq il-parir ta' l-Aġent Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. V. Moran, M.D., M.P., Ministru tas-Saħħa u ta' l-Ambjent, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru ta' l-Edukazzjoni b'seħħ mill-1 ta' Awissu, 1980, matul l-assenza ta' l-Onor. Ph. Muscat, B.Pharm., M.D., B.Sc., M.P.

L-4 ta' Awissu, 1980
(OPM/439/71/III)

Nru. 408

AGENT MINISTRU TAL-ĠUSTIZZJA, DJAR, ARTIJET U AFFARIJET TAL-PARLAMENT

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi fuq il-parir ta' l-Aġent Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. P. Holland, LL.D., M.P., Ministru tal-Kummerċ, Industrija u Industriji Parastatali u tal-Poplu, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru tal-Ġustizzja, Djar, Artijiet u Affarijiet tal-Parlament b'seħħ mill-1 ta' Awissu, 1980, matul l-assenza ta' l-Onor. J. Brincat, B.A. (Lond.), B.Sc. (Econ.) (Lond.), LL.D., M.P.

L-4 ta' Awissu, 1980
(OPM/439/71/III)

Nru. 409

KARIGA PENSONABBLI

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjara l-post imsemmi hawn taħt bħala kariga pensjonabbli għal dak biss li qiegħed jikkupa din il-kariga b'seħħ mid-data muriġa f'dejn ismu.

It-12 ta' Awissu, 1980

No. 407

ACTING MINISTER OF EDUCATION

IT is notified for general information that acting on the advice of the Acting Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. V. Moran, M.D., M.P., Minister of Health and Environment, assumes the additional duties of Minister of Education with effect from the 1st August, 1980, during the absence of the Hon. Ph. Muscat, B.Pharm., M.D., B.Sc., M.P.

4th August, 1980

No. 408

ACTING MINISTER OF JUSTICE, LANDS, HOUSING AND PARLIAMENTARY AFFAIRS

IT is notified for general information that acting on the advice of the Acting Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. P. Holland, LL.D., M.P., Minister of Trade, Industry and Parastatal and People's Industries, assumes the additional duties of Minister of Justice, Lands, Housing and Parliamentary Affairs with effect from the 1st August, 1980, during the absence of the Hon. J. Brincat, B.A. (Lond), B.Sc. (Econ.) (Lond.), LL.D., M.P.

4th August, 1980

No. 409

PENSIONABLE POST

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) the President of Malta has declared the under-mentioned post to be a pensionable office to the present holder only with effect from the date shown against his name.

12th August, 1980

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Nazzareno Gafà	Baqqunier <i>Miner</i>	Xogħlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	9.8.80

Nru. 410

No. 410

LISTA ta' permessi li ngħataw mill-Ministru tal-Finanzi, Dwana u Investimenti Finanzjarji tal-Poplu skond l-Artikolu 5 ta' l-Att ta' l-1974 dwar l-Akkwist ta' Proprjetà Immobbli minn Persuni Mhux Residenti (Att Nru. XXXVII ta' l-1974) matul it-tliet xhur li spiċċaw fit-30 ta' Gunju, 1980.

LIST of permissions granted by the Minister of Finance, Customs and People's Financial Investments in terms of Section 5 of the Immovable Property (Acquisition by Non-Residents) Act, 1974 (Act No. XXXVII of 1974) during the quarter ending 30th June, 1980.

Isem Name	Post ta' Residenza Ordinarja Ordinary Place of Residence	Deskrizzjoni tal-Proprjetà Immobbli Description of Immovable Property	Nru. ta' Referenza Reference No.
Frank Abela	Mellieħa, Malta	House and garage built on Plot No. 486 of the lands known as Santa Maria Estate limits of Mellieħa. Bounded on the East by a new road as yet unnamed, on the North by Plot No. 487 and on the South by Plot No 485.	AIP 249/74
Joseph Cyril Clement Joyce Mona Clement	Berkshire, England	Apartment No. 3, forming part of a block called Hunters Palace, Nos. 59/60, in High Street, Sliema. Whole block bounded on the North by High Street, on East by St Vincent Street and West by property belonging to Borg Cardona family.	AIP 193/76
Peter Thomas Taylor	Manchester, England	Flat No. 2, 20 Msida Road, Gżira.	AIP 94/77
Gerard Thomas Hughes	Middlesex, U.K.	Villa Damarcene and surrounding gardens, built on Plots 233, 232 having no official number, in a new and unnamed road, forming part of the Development known as Mellieħa Bay Garden Estate and also Santa Maria Estate, in territory known as "Il-Wied ta' Ghajn Zejtuna", limits of Mellieħa. Bounded on the East and West by unnamed new roads, on the South by property of Albert Haber or more exact boundaries.	AIP 207/78
Christina Stellini	Melbourne, Victoria Australia	Plot of land including Plots 2 and 3 having an area of approx. 170.6 sq. metres in Manwel Dimech Street, Victoria, Gozo. Bounded on the North by a new unnamed street, East and West by property of heirs of Cremona.	AIP 239/78
Marshall Laurence Dixon	Walton-on-Thames, Surrey, U.K.	Flat No. 5 in Block named "Pieter Breughal" in Ghajn il-Gdida Road, off Marsalforn Street, Xagħra, Gozo.	AIP 1/79
Cotswold Developments Limited	Malta	House with garden number 37, Strait Street, Lija.	AIP 6/79
Maj Victor Bartolo Joyce Mary Bartolo	St Julians, Malta	Flat 4, St Helen Flats, No. 4, Dingli Street, Sliema	AIP 136/79
Cesare Cavallari	Torino, Italy	Flat No. 1 in Melita Flats, School Street, Msida, as yet unnumbered. Bounded South by said street, North by property Efficiency Woodworks, East by property of Architect Michael Busuttil, West by property of Architect Francis Camilleri.	AIP 180/79
Dorothy Annis	Onchan, Isle of Man	Apartment No. 5, at first floor level overlying the garage and underlying flat No. 7, on the East side of the block forming part of a block of 8 apartments named "Rundle" without door number in a new street without a name at St Thomas Estate, in the limits of Zejtun.	AIP 200/79
Carmel Calleja	Qatar	Plot No. 83 in Santa Maria Estate, Mellieħa. Bounded on the North-East by proposed new road, North West and South East by Cenmed Property.	AIP 208/79
Antonia Underwood	Hertfordshire, England	The second floor flat No. 5 in a block of unnumbered flats, designated "Gordon Flats" in St Louis Street, Msida. Bounded on the South West by School Street, South East by St Louis Street and North by property of George Gafa.	AIP 217/79

Isem Name	Post ta' Residenza Ordinarja Ordinary Place of Residence	Deskrizzjoni tal-Proprietà Immobbli Description of Immovable Property	Nru. ta' Referenza Reference No.
Gracie Portelli	St Albans, Victoria, Australia	A house still under construction in Telegraph Street, Nadur, Gozò. Bounded North East by property of Anthony Buttigieg, North West by a public thoroughfare, South West by property of Nazzareno Muscat, South East by property of Angelo Azzopardi.	AIP 220/79
Brian Davies	Wales, U.K.	House at No. 42 Bishop Molina Street, Għarb, Gozo.	AIP 235/79
Ronald Sydney Rhodes Audrey Rhodes	Hucknall, Notts. England	Flat in shell form on the second floor in a block of three flats in a New Street off Qbajjar Road, Marsalforn, Żebbuġ, Gozo. The block is bounded on the North by Street, East by property of Mr Emidio Azzopardi, and West by property of Vincent Refalo.	AIP 253/79
John Duffy Marjorie Duffy	Jeddah, Saudi Arabia	Flat No. 1, Seaview Towers, Grenfell Street, St Julians. Said block is unnumbered and is bounded on the North-East by Grenfell Street, on the South-East by property belonging to Seaview Properties Ltd or their successors in title and on the East by property belonging to the Cassar Desain family.	AIP 262/79
Florence Cummins	Prescott, Merseyside, England	A flat at second floor level, forming part of a block of flats known as 'Tal-Qbajjar' in Qbajjar Road, Marsalforn. Bounded on the North by property of Anton Vassallo and others, East by property of Dr of Medicine Nicola Scicluna and others, South by property of Michele Zammit.	AIP 270/79
Prof. Sir Charles Stuart Harris	Sheffield, England	A flat on groundfloor level internally unnumbered of a block of flats externally unnumbered in a new street off Qbajjar Road in Marsalforn, limits of Żebbuġ, Gozo. Bounded on the West by the street, on the East by property of Marcel Micallef, on the South by property of George Borg.	AIP 278/79
Eric Gordon Woodroffe- Hill	Berkshire, England	Plot No. 13 at Tal-Arkati in Attard. Bounded South by a new Street without name, East by property of the legacy Grazia Zarb annexed to the Veneranda Lampade of the Parish Church of Balzan, North by Old Railway Track.	AIP 290/79
Kenneth Cooper	Stoke on Trent, U.K.	No. 51/53 (previously 26 and 27) Bridge Street, Mosta being a house consisting of ground floor and first floor.	AIP 294/79
Francoise Parizot	Dijon, France	House with garden at No. 49 known as Santa Lucia in Rock Street, Għarb, Gozo.	AIP 298/79
Jack George Barratt Marguerite Barratt	Għajnsielem, Gozo	Flat No. 82 with garden in Trux Street, Għarb, Gozo.	AIP 300/79
Harold Williams White Sabina Terese White	Brighton, U.K.	Flat No. 8 (110A), The Albany, Main Street, St Julians.	AIP 310/79
Antonia Grech	Tripoli, Libya	Flat No. 3 forming part of a block of 4 flats named St Anthony in St Luke Road, G'Mangia. Bounded North by St Luke Road, West by St Gregory Street, East by property of Prof. Cremona or his successors in title.	AIP 312/79
Emanuel Agius Anne Agius	Tarxien, Malta	House without number named 'Tocoloma' Carmel Street, Fgura. Bounded on the North by Carmel Street, East by property of Joseph Buhagiar and West by property of Salvatore Schembri.	AIP 314/79
John Debono Gracie Debono	Sydney NSW, Australia	Building plot No. 210 of the territory known as 'Il-Qortin ta' Santa Maria' limits of Mellieħa. Bounded on the North West by a new unnamed Road, South East by a public area of the Cathedral Church of Malta and North East by property of Michael Aquilina or his successors in title.	AIP 316/79

Isem Name	Post ta' Residenza Ordinarja Ordinary Place of Residence	Deskrizzjoni tal-Proprietà Immoġbli Description of Immovable Property	Nru. ta' Referenza Reference No.
Anthony Saliba	Middlesex, U.K.	Divided portion of land at Żurrieq, part of the field known as Ta' Vargat. Bounded on the North West by a new unnamed Road, on the North East by property of Angelo Vella and on the South East by property of Ronald Schembri.	AIP 3/80
Linda Dorothy Stewart	Lancashire, England	'Dar Sghadro', 84, Xgħajra Beach, Xgħajra, limits of Żabar.	AIP 4/80
Alfred Zerafa	Ontario, Canada	Building site forming part of the land known as 'Tan-Nadur' marked Plot No. 94 in Marsascalea. Bounded on the West by a new projected road still unnamed and on the North and South by property of Grazio Patiniott.	AIP 14/80
Anthony John Preston	West Midlands England	Flat No. 1 forming part of Mare View Flats in Sruc Street, Xgħajra, Gozo. Bounded on the North by the property of Anthony Cordina, on the South and West by property of Dr Victor Bajada and Joseph Cassar.	AIP 18/80
Larry Grech	St Paul's Bay, Malta	House without number called 'Habiscus' in a New Street, in Hope Street, Mosta. Bounded on the West by the said Street, on the South by property of Carmelo Muscat, and on the North by property of Victor Gatt or other more accurate boundaries.	AIP 19/80
Susan Pauline Scurr	Streatham, London, U.K.	First floor tenement named 'Deborah' Censu Busuttill Street, formerly New Street off Bluebell Street, Fgura. Bounded on the South by the said Street, West by property of Paola Development Co. Ltd and East by property of Anthony Bajada.	AIP 22/80
Colin Douglas Seager Eugenie Mary Seager	Dorset, England	Flat internally marked 2 at second floor level forming part of a block of two flats without street number and designated 'Seaview Flats' in a Public Lane known as Veccia Lane in St Paul's Bay. Bounded on the South by the said Lane, West by property of Avertano Agius and North by property of Antonio Borg or more exact boundaries.	AIP 23/80
Vincent Barbara	Paola, Malta	The second floor flat internally numbered 2 in a block of three flats without number designated Andrew's Flats in Indri Calleja Street, B'Kara. Bounded on the East by the said street, South by property of Joseph Agius and North by property of Alfred Meli.	AIP 24/80
Christopher Lawrence Jackson	Leicestershire, England	Flat 25 in Block J in a complex known as Trilithon Court in St Ignatius Bay, limits of St Paul's Bay. Said Trilithon Court has no number in a new unnamed road. Bounded on the North by said unnamed road, East and West by new unnamed roads.	AIP 28/80
Hans Jack Cartledge	Għajnsielem, Gozo	House with garden at No. 34 Għajn Tuta Street, Kerċem, Gozo.	AIP 29/80
Jane Garrett	Cospicua, Malta	Groundfloor tenement situated at Fgura, Kent Street, without number, named 'Warda', underlying others' property, free and unencumbered. Bounded on the South by the said street, on the East by property of Joseph Gialanze and on the West by property of Alfred Nelson.	AIP 31/80
Amesz Petrus	Amsterdam, Holland	Villa called 'Wildcroft' built on Plot No. 53, of the territory known as 'Il-Oortin' ta' Għajn Zeituna, or 'Il-Kortin Estate' limits of Mellieħa. Bounded on the North by property of Derek Boulton, South property of Kortin Estates Ltd., West by property of Honorien Rill.	AIP 33/80

Isem Name	Post ta' Residenza Ordinarja Ordinary Place of Residence	Deskrizzjoni tal-Proprjetà Immobbli Description of Immovable Property	Nru. ta' Referenza Reference No.
Gabrielle Holland	Surrey, England	Redemption of £M19 annual and perpetual ground rent burdening a semi detached house built on plot No. 1A in St Francis Street, Balzan. Said semi detached house is unnumbered named 'Rannoch' and is bounded on the South by St Francis Street and on all other sides by property belonging to Balzan Developments Limited or their successors in title.	AIP 34/80
Alfred Xiberras	Melbourne, Victoria, Australia	Plot of land in Chev Zammit Haber Street, Xewkija, Gozo, denominated 'Tat-Tinghi'. Bounded on the South by said street, North by property of said Alfred Xiberras and East by Government property.	AIP 38/80
Louis Aquilina	London, U.K.	A farmhouse at No. 12 Sqaq il-Qattus, limits of B'Kara, with two adjoining parcels of land, of a total area of approx. 285 sq. canes, being the garden of the said house.	AIP 39/80
Gordon McGregor Caskie Christine Caskie	Ayrshire U.K.	A ground floor maisonette and garage without number named 'Arkata' situated in a new unnamed road at Coppins Place, St Andrews, limits of St Julians. Bounded on the North East by the said new unnamed road, North by property of Mary Borg Micallef and South by property belonging to the Church.	AIP 42/80
Intrac Company Limited	Malta	Flat No. 6 and Garage No.6 in Malteng Court, without number in a projected new road in Msida Heights, Msida. Bounded on the North by the road, South by property of Gaetano Abela and East by property of Malteng Limited.	AIP 46/80
Emanuel Scicluna	Luqa, Malta	57 New Street, Luqa.	AIP 47/80
Michael Zareno	New York City, U.S.A.	House with mandretta at No. 1, Palm Street, Nadur, Gozo. Bounded on the North by property of Maria Xuereb in part and in part by property of the family Attard, on the East in part by Palm Street and in part by property of Toni Camilleri, South by property of Anthony Xuereb.	AIP 48/80
Frank Myles Davidson Josephine Davidson	Salford, Lancs, U.K.	Flat No. 10 in an unnumbered block called 'Potters Ct' Paceville Avenue, Paceville, St Julians, as well as one small washroom on the roof also numbered 10. The said block is bounded on the East by Paceville Avenue, on the South by Wilga Street and on the West by property of Rosario Falzon.	AIP 50/80
William Leslie Wilson Joan Sheila Wilson	Sliema, Malta	39 Parish Street, Żebbuġ.	AIP 51/80
Charles Meilak	London, U.K.	Apartment No. 10 forming part of a block of apartments named Wignacourt in a new and unnamed street with Development known as Birżebbugia Court at St Georges. Bounded on the West by an unnamed new road and on the other compass points by property of Holiday Estates Ltd.	AIP 54/80
Ragiab Mohammed Drebi	Xiara il Għarbi, Zona Drebi	Ground floor tenement 'Strand', unnumbered in Ursoline Sisters Street, G'Mangia. Bounded on the East by Upper Ursoline Sisters Street on the North by property of the brothers and sisters Valletta and South by property of Carmelo Gauci.	AIP 56/80
Victor Joseph Pinto Joyce Patricia Pinto	London, England	Farmhouse 17, Tower Road, St Lawrence, Gozo with land at the back of approx. 450 sq. metres. Bounded on the East by Street, on the West by property of Luigi Grima, and on the North by property of Carmelo Cauchi.	AIP 57/80

Isem Name	Post ta' Residenza Ordinarja Ordinary Place of Residence	Deskrizzjoni tal-Proprietà Immobbli Description of Immovable Property	Nru. ta' Referenza Reference No.
Jeffrey Helliwell	Blackpool, U.K.	Flat No. 60 at second floor level forming part of a block of apartments called 'The Thessalonians' in a new unnamed street and forming part of the development known as St Pauls Court in Bugibba, St Paul's Bay. Said block is bounded South West by a new unnamed street, East by property of St Pauls Court Ltd. and on all other sides also by property of St Pauls Court Ltd.	AIP 58/80
Pietro Grech	Tripoli, Libya	Flat without number occupying the fourth floor in a block of flats still under construction at 16 Għar il-Lembi Street, Sliema.	AIP 59/80
Emanuel Aquilina	Kings Cross London	Villa 'Bari' in Hesri Valley, Siggiewi, without number, bounded on the North and South by unnamed street, East by property of Giovanna Cutajar.	AIP 61/80
William Thornbury Beryl Thornbury	Cheshire, England	Flat No. 6 of a block of flats named Balmoral House, externally unnumbered in a new unnamed street in the district of Bugibba, limits of St Paul's Bay. Bounded on the North by a new and unnamed street, on the East by property of Jack Richardson formerly property of Edrichton Development Co. Ltd. and on the West by property of Anthony Bartolo.	AIP 64/80
Paul Frederick Kelly Dolores Esther Kelly	Dublin, Ireland	House No. 15 in Steps Street, St Paul's Bay.	AIP 65/80
Harman Paul	Sliema, Malta	Flat No. 17, formerly Flat No. 1 Block C, of Kappara Court, consisting of eight flats, unnumbered and accessible from a road leading into B'Kara Road, at St Julians. Bounded on the North by the Forecourt of the whole Kappara Court, belonging to Sun Valley Estates, on the South by a proposed unnamed road, on the West by property of Island Properties, on the East by property of Wren Investment Co.	AIP 66/80
Philip Micallef	Tripoli, Libya	Fully detached Villa known at 'Lecort' in Zir Street, Misraħ Kola, Attard without number. Bounded on the North by property of John Pace, West by the said street, on the South with property of Dr George Hyzler.	AIP 69/80
Carmelo Ellul Rita Ellul	N.S.W., Australia	Flat No. 2 in shell form AC Flats, being unnumbered in a new and unnamed street off Bridge Street, Mosta. Bounded on the South East by the street and on the East and West by property of Maria Mifsud or her successors in title.	AIP 71/80
Mario Zammit	Toronto, Ontario, Canada	Tenement at Qormi on a new street still unnamed in Capadocia Street, without number, overlying almost entirely on a garage property of George Vella, with the relative air-space. It is bounded on the North by the same new street, to the North-East by property of Carmelo Muscat and to the South by property of Eddie Falzon.	AIP 74/80
Alan Miller	Royton, Lancs., England	A fully detached villa without number, named "Golden Vista" at il-Kortin ta' Santa Maria, Mellieħa. Bounded on the South-East by property belonging to Christopher Buxton, on the West, North-West and East by projected roads as yet unnamed.	AIP 75/80
Cornelius Pieter De Jong	Mexico City	Flat No. 28 and garage No. 28 in Block 'C' known as 'Sussex House' on third floor level in the development 'Tal-Ibragħ' in the district of St Andrews limits of Bir-kirkara.	AIP 76/80

Isem Name	Post ta' Residenza Ordinarja Ordinary Place of Residence	Deskrizzjoni tal-Proprietà Immoġġibbli Description of Immovable Property	Nru. ta' Referenza Reference No.
Thomas Finbarr Lonergan	Manchester, England	The groundfloor tenement without number named Carmwill in Birkirkara By Pass off Ganu Street, B'Kara, overlying a garage and underlying other property. Bounded on the North by the said road, on the West by property of Joseph Ferrito and on the East by property of Frank Gatt.	AIP 77/80
Doreen Mary Lauder	Lanchashire, England	Undivided half of the upper floor flat and underlying garage both numbered 4 forming part of a block called Auster Court, in a street as yet unnamed, Salina Bay, Qawra limits of St Paul's Bay. Said block is unnumbered and is bounded on the North by property of the firm "Malta Properties Limited" on the South by property of Samuel Simmonds, on the East by property of Maurice Captur and on the West by a projected new unnamed street.	AIP 79/80
John Creary-Birkenhead Shirley Christine Creary-Birkenhead	Cheshire, England	Flat No. 4 and the garage underlying flat No. 1 in a block of flats externally numbered 84 and 85, in Siren Street, Senglea.	AIP 80/80
Raymond P. Chambers Fay Chambers	Cornwall, England	Flat named 'Seabreeze' formerly 'Seaesta', Block 3, Bayview Court, off Cordina Street, Ġħajnsielem, Gozo and Garage 'B' in said Block 3.	AIP 81/80
Alexander Guglielmi Melita Guglielmi	Ontario, Canada	Flat 3, forming part of Gordon Flats in St Louis Street, corner with School Street, Msida. Bounded on the South East by St Louis Street on the South West by School Street, on the North by property of George Gafà.	AIP 82/80
Sidney Arthur Patty	Mellieħa, Malta	The flat internally marked No. 8 and garage No. 8 in an unnumbered block of flats designated 'Islets Court' in St Paul by the Sea Street, St Paul's Bay. Bounded said block on the South and East by property of Ballutt Block Limited and on the West by Fishermen Alley.	AIP 83/80
Maria Carmela Borg	West Australia	One fifth of the undivided one sixth of the following property bequeathed by the parents of the applicant. (a) Showroom No. 140/140A, Marina Street, Pietà. (b) Shop No. 142, Marina Street, Pietà. (c) Flats 1, 3, 5, 7, 8 in Block No. 141, Marina Street, Pietà. (d) Stores No. 119 and 121, East Street, Valletta.	AIP 84/80
Dr Paulino Farrugia Bonnici	Malibù, California	Plot of land forming part of Mellieħa Bay Garden Estate at 'Il-Wied ta' Ġħajn Żejtuna' Mellieħa subdivided into two parts shown as plot 190 and 185. Bounded South by new street without name, West and East by property of Messrs Cenmed Ltd. or more correct boundaries.	AIP 86/80
Victor James Zammit	Sliema, Malta	No. 29, Luzio Street, Sliema.	AIP 88/80
William Riches Joan Riches	Tyne Wear, U.K.	Flat No. 2 underlying Flat No. 4 in an unnumbered block known as Pinewood Court in an unnamed Street at Swieqi, St Andrews, limits of St Julians. Bounded on the West and on the South by new roads as yet unnamed, and on the North by property of John Henry Dredge.	AIP 91/80
John Dennis Darling Jean Darling	Durham, England	The unnumbered villa designated 'Villa Josephine' in "Ta' Caf Caf Lane" Madliena, limits of Ġħargħur. Bounded on the North by a proposed new road, East and West by property of Sullivan Estates Limited or their successors in title and the South by property of Captain Pace.	AIP 92/80

Isem Name	Post ta' Residenza Ordinarja Ordinary Place of Residence	Deskrizzjoni tal-Proprietà Immobbli Description of Immovable Property	Nru. ta' Referenza Reference No.
John Coop Hilda Coop	Rochdale, U.K.	Flat 6 in a block of Flats, New Street off Qbajjar Road, Marsalforn, limits of Żebbuġ. The whole block is bounded on the West by street, East and South by property of George Borg.	AIP 95/80
Gaetano Desira	London, England	Rosella House, externally unnumbered, Hookham Frere Street, G'Mangia. Bounded on the North West by the street, on the North East by property of Carmelo Mifsud and on the South West by property of Carmelo Fino.	AIP 96/80
Lawrence Charles Clements Grace Clements	East Sussex, U.K.	Apartment still under construction built on part of a plot of land numbered 11 in a prolongation of Vajrita Street, Marsascala. Bounded on the East by a new projected road, on the South and on the West by property of Sliema Development Company Limited.	AIP 103/80
Paola Portelli	Melbourne, Victoria, Australia	On old house which has now been demolished occupying an area of approx. 189 sq. metres in Telegraph Street, Nadur, Gozo. Bounded on the North by said street, East by property of Salvu Camilleri, South and West by property of Joseph Mifsud.	AIP 104/80
Francis Portelli	Toronto, Ontario, Canada	A plot of land in the vicinity of Ġnien Musfar, known, also as "ix-Xagħra l-Kbira" and ix-Xagħra ż-Żgħira" jutting on Qala Road, in Nadur, Gozo. Bounded South by Qala Road, North by property of John Vella, East by property of Joseph Portelli.	AIP 105/80
Robin Henry Grocutt	West Midlands, England	Flat 6 in Ashton Court without number in Mosta Road, St Paul's Bay. Bounded on the South-West by Mosta Road, on the South-East by a new Road as yet unnamed and on all other compass points by property of Carmel a Balucci and others.	AIP 107/80
Edmond Guido Cefai	Somerset, Bermuda	House named 'Peprina' without number in Mater Boni Consilii Street, Fgura. Bounded South by said street, West by property of Felix Delia, East by property of Anna Mizzi and of Nicholas Debono.	AIP 109/80
Cornelius Anthony Delahunty Clara Angela Dela- hunty	West Midlands, England	A fully detached villa with its surrounding grounds without number known as 'Villa Delimara' in Tas-Silġ Road, Marsaxlokk. Bounded on the North by Tas-Silġ Road, on the East by an alley and on the West by property of Helen Schaub.	AIP 111/80
David Frame Wright	M'Scala, Malta	Unnumbered Villa Faustina in Triq il-Fies, Misraħ Kola, Attard. Bounded on the South by Plot 74 and on all other sides by property of Robert Tua and others, said Villa being built on Plot 75.	AIP 115/80
Adrian Kean Audrey Kean	Benghasi, Libya	Villa Enruvia without number, in St Andrews Road, St Julians, limits of B'Kara. Bounded on the South East by St Andrews Road, on the South West by property of Joseph Micallef and East by a public Alley and West also by property of Joseph Micallef.	AIP 119/80
George Christofer Smith Janet Marion Smith	Ipswich, England	The detached bungalow built on plot No. 62 at Il-Kortin limits of Mellieħa. Bounded on the North by a projected road, South by property of Kortin Estates Ltd or its successors in title and West by plot No. 61 property of said Kortin Estates Ltd or its successors in title.	AIP 120/80
Rose Said	Melbourne, Victoria, Australia	Plot of land in Nadur, Gozo jutting on St Blas Street, in the vicinity and known as "Ta' Wied Bingemma". Bounded East by public thoroughfare, North by proposed New Street, South by property of Emanuel Portelli, marked No. 11.	AIP 121/80
Maurice Ivan Sheath Lilian Mary Anne Sheath	Essex, U.K.	Flat No. 6 Seaview Court, St Mary Street, Marsalforn, limits of Żebbuġ, Gozo.	AIP 122/80

Isem Name	Post ta' Residenza Ordinarja Ordinary Place of Residence	Deskrizzjoni tal-Proprietà Immobbli Description of Immovable Property	Nru. ta' Referenza Reference No.
Leo Felix Maria Brenninkmeijer Antonia Dorothea Maria Brenninkmeijer	Vought, Holland	Villa called 'Villa Makrech' at Nos. 180 and 181, having another door unnumbered in a street called 'Triq iż-Żwiemel' with adjoining garage and lands in St Mary's Street, Ghaxaq, said lands having an area of approx 4496 sq. metres. Bounded said property on the East by Triq iż-Żwiemel, on the South by St Mary Street and on the North by property of the heirs of the Gio Maria Dalli or their assignees.	AIP 125/80
Harry Walter Childs	Middlesex, U.K.	One half (½) undivided share of flat No. 1 forming part of a block of buildings known as 'Bay View Mansions' in Hamri Street, limits of Ghajnsielem, Gozo. Bounded said block on the South by Hamri Street, on the west by property of Joseph Vella and on the East and North by property of Messrs Gioacchino Galea and Victor Bigeni. One half (½) undivided share of a garage without number in Hamri Street, Ghajnsielem, Gozo, underlying property of Messrs Galea and Bigeni and bounded on the West by property of Joseph Vella, on the South by Hamri Street and on the East by property of Mr Ronald Green.	AIP 128/80
Albert William Milne Evelyn Betty Milne	Buckinghamshire, England	The sub-utile dominium temporaneum for the remaining period of 186 years of Flat 2, Park Avenue, Swieqi, limits of St Julians. Bounded on the North by the said Avenue, West by property of Romtan Limited and East by property of Estate Enterprises Limited and which flat forms part of a block of flats designated 'Lancaster Court'.	AIP 132/80
Anthony Buttigieg	Berks, U.K.	Flat in shell form at Cern Street, Plot No. 7, Buġibba, limits of St Paul's Bay. Bounded on the West by the said street, on the North by property of Rita Sant and on the South and East by property of Saviour Scicluna.	AIP 135/80
Emmanuel Pisani	Birżebbuġa, Malta	House at Safi having no street number with adjoining portion of land in a new unnamed street, leading to St Thomas Street. Bounded on the South-East by the said street, on the North-East and North-West by property of family Dalli.	AIP 137/80
John Camilleri Concetta Camilleri	Msida, Malta	A villa with adjoining garage, known as 'Carsal' without official number built on Plot No. 6 forming part of the lands known as 'Tal-Ħnejja' sive 'Tax-Xatba' in a New Street off Balzan Valley, Lija. Bounded on the South by the said road, North East and South West by property of Professor Joseph Max Ganado and 'Garden Enterprises Limited' and on the North West by property of Joseph Cardona.	AIP 143/80

It-12 ta' Awissu, 1980

12th August, 1980

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 50

Bis-sahha ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13) il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan igharraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jghaddu mit-toroq im-semmija hawn taht minhabba xoghlijiet urgenti li qed isiru.

SANTA VENERA

Il-By Pass ta' Santa Venera minn Triq il-Wied sa Sqaq il-Ħarrub u Sqaq il-Ħarrub.

It-12 ta' Awissu, 1980

POLICE NOTICE

No. 50

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder is suspended in connection with urgent works being carried out.

ST VENERA

St Venera By-Pass from Valley Road to Carob Lane and Carob Lane.

12th August, 1980

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

DEPARTMENT OF TRADE

Dan il-Warrant magħmul mill-Ministru tal-Kummerċ, Industrija u Industriji Parastatali u tal-Poplu skond l-Ordinanza dwar il-Protezzjoni tal-Proprietà Industrijali (Kapitolu 48) hu ippubblikat għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 26 ta' l-Ordinanza.

The following Warrant issued by the Minister of Trade, Industry and Parastatal and People's Industries under the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) is published for general information in accordance with the provisions of section 26 of the Ordinance.

It-12 ta' Awissu, 1980

12th August, 1980

Warrant No. 845

**BY THE MINISTER OF TRADE,
INDUSTRY AND PARASTATAL AND PEOPLE'S INDUSTRIES**

WHEREAS F. HOFFMANN-LA ROCHE & C. Aktiengesellschaft, Basle, Switzerland have solemnly and sincerely declared that they are in possession of an invention for ACYL DERIVATIVES and that the same is not in use by any other person to the best of their knowledge and belief;

WHEREAS the said possessors have applied for the grant to them of a Patent for the sole use and advantage of their said invention;

AND WHEREAS the said possessors have by and in their complete specification particularly described the nature of their invention:

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers vested in Me by the Industrial Property (Protection) Ordinance, and on the conditions therein set forth, I do by these presents give and grant unto the said patentees the exclusive right to use the said invention and derive all profits therefrom, within the Island of Malta and its Dependencies, up to and until the lapse of fourteen years from 30th May, 1978.

PROVIDED THAT this My warrant is held on the condition, that if at any time, during the said term it is made to appear to Me that this My grant is contrary to law, or if the said patent be annulled by a Competent Court, or if the patentees shall forfeit their right to their patent, this My Warrant shall forthwith be determined and be void to all intents and purposes.

Given under my hand at the Ministry of Trade, Industry and Parastatal and People's Industries, Valletta, this 21st day of July, 1980.

(Sgd.) PATRICK J. HOLLAND
Minister of Trade, Industry and
Parastatal and People's Industries

Avviz Lokali lill-Bahhara Nru. 22 ta' l-1980

Ngharrfu għall-informazzjoni ta' kulhadd illi t-Task Force, Forzi Armati ta' Malta se jagħmlu taħriġ ta' sparar attiv f'inħawi fin-Nofs in-Nhar ta' Delimara matul il-perijodu mill-25 sad-29 ta' Awissu, 1980, iż-żewġ dati magħduda, mid-9.00 a.m. sas-1.00 p.m. kuljum.

L-inħawi tal-periklu se tkun f'raġġ ta' tliet mili nawtiċi u nofs ($3\frac{1}{2}$) minn pożizzjoni $35^{\circ} 39' N$, $14^{\circ} 35' E$.

L-Għoli tal-Periklu jkun 2,600 metru (madwar 8,500 pied).

Il-vapuri u l-inġenji kollha huma mwissija biex joqogħdu bogħod mill-inħawi tal-periklu matul dawn il-hinijiet.

It-12 ta' Awissu, 1980
(PORT/1134/73)

KORPORAZZJONI TELEMALTA**Taqsimata tat-Telekomunikazzjonijiet**

Iċ-*Chairman*, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-13 ta' Awissu, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 32/80. Stampar u provvista ta' kotba ta' l-irċevuti fi tliet kopji. (*Pattern* Nru. TM/E/142).

Kwot. Nru. 33/80. Provvista u stampar ta' *punch cards*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-24 ta' Settembru, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 29/80. Provvista u stallazzjoni ta' tagħmir għall-bdil ta' 37.5 KVA *stand* b'generatoratur biex jistartja awtomatikament minflok bl-idejn.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-20 ta' Awissu, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. 34/80. Provvista u stampar ta' Kontijiet tat-Telefon lokali.

* Kwotazzjoni li qed tidher għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimata tat-Telekomunikazzjonijiet, Taqsimata tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Awissu, 1980

Local Notice to Mariners No. 22 of 1980

It is notified for general information that the Task Force, Armed Forces of Malta, will be carrying out live firing practice in an area South of Delimara during the period 25th to 29th August, 1980, both days inclusive, from 0900 hours to 1300 hours daily.

The danger area will be within a circle of three and a half ($3\frac{1}{2}$) nautical miles radius from position $35^{\circ} 39' N$, $14^{\circ} 35' E$.

The Danger Height will be approximately 2,600 metres (8,500 feet).

All ships and craft are warned to keep clear of the danger area during these times.

12th August, 1980

TELEMALTA CORPORATION**Telecommunications Division**

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 13th August, 1980, for:—

Quot. No. 32/80. Printing and supply of receipt books in triplicate (*Pattern* number TM/E/142).

Quot. No. 33/80. Supply and printing of *punch cards*.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 24th September, 1980, for:—

Quot. No. 29/80. Provision and installation of equipment for the conversion of a 37.5 KVA *stand* by generator from manual to automatic start.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 20th August, 1980, for:—

* Quot. No. 34/80. Supply and printing of local Telephone Bills.

* Quotation appearing for the first time.

Tender/quotation forms and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Section, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

12th August, 1980

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-Accountant General u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-14 ta' Awissu, 1980, għal:—

Avviż Nru. 531. Xoghlijiet ta' inġinerija ċivili bejn ir-Rabat u l-Għarb/San Lawrenz, Ghawdex — Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 532. Tiswija, manutenzjoni u servizz għall-makni ta' l-uffiċċju lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 533. Provvista ta' kotba ta' l-irċevuti tal-kunsinna lid-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 539. Xoghlijiet ta' konkos għall-kappella ta' l-Isptar San Luqa, Guardamangia. (Stima: £M4,050).

Avviż Nru. 540. Provvista ta' oġġetti tal-merċa sal-15 ta' Diċembru, 1980 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-18 ta' Awissu, 1980, għal:—

Avviż Nru. 503. Provvista ta' makni tal-hjata lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 546. Bini ta' post fejn sejjer jit-pogġa l-impjant għall-proċessar ta' l-għalf għall-majjali ġewwa Wied il-Għajn (Stima: £M35,000) (Jithallas dritt ta' £M1.00,0 għal kull dokument ta' l-offerta).

Avviż Nru. 547. Provvista ta' zokkor sal-15 ta' Diċembru, 1980 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 548. Provvista ta' ġelati sal-31 ta' Ottubru, 1980 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-21 ta' Awissu, 1980, għal:—

Avviż Nru. 541. Provvista ta' *membrane* għall-kisi kontra l-ilma lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 557. Kiri ta' trakkijiet *tipper* lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Avviż Nru. 558. Garr ta' uffiċjali tad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni ġewwa Ghawdex.

Avviż Nru. 559. Provvista ta' fwied tal-porku tal-friża mis-16 ta' Diċembru, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1981 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, il-25 ta' Awissu, 1980, għal:—

Avviż Nru. 513. Provvista ta' materjal *heat shrinkable jointing* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 538. Provvista, stallazzjonij u tħaddim (qabel ma jieħdu f'idej id-dipartiment) ta' impjant li jiġġenera l-fwar ġewwa Wied il-Għajn, lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 14th August, 1980, for:—

Advt. No. 531. Civil Engineering works between Victoria and Għarb/San Lawrenz, Gozo — Telemalta Corporation.

Advt. No. 532. Repair, maintenance and servicing of office appliances to the Department of Education.

Advt. No. 533. Supply of delivery receipt books to the Department of Posts.

Advt. No. 539. Concrete works at the chapel of St Luke's Hospital, Guardamangia. (Sstimate: £M4,050).

Advt. No. 540. Supply of general groceries up to 15th December, 1980, to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 18th August, 1980, for:—

Advt. No. 503. Supply of sewing machines to the Department of Health.

Advt. No. 546. Construction of a building to house a swill processing plant at Marsascula (Estimate: £M35,000) (A fee of £M1.00,0 is charged for each tender document).

Advt. No. 547. Supply of sugar up to the 15th December, 1980 to the Department of Health.

Advt. No. 548. Supply of ice-cream bricks up to the 31st October, 1980 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 21st August, 1980, for:—

Advt. No. 541. Supply of water proofing membrane to the Central Supplies Section.

Advt. No. 557. Hire of tipper trucks to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 558. Transport of officers of the Education Department at Gozo.

Advt. No. 559. Supply of frozen pork liver from 16th December, 1980 to the 15th December, 1981 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 25th August, 1980, for:—

Advt. No. 513. Supply of heat shrinkable jointing material to the Telemalta Corporation.

Advt. No. 538. Supply, installation and commissioning of a steam raising plant at Marsascula, for the Department of Agriculture and Fisheries.

* Avviż Nru. 562. Provvista ta' siment abjad (*ex-stock*) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 563. Provvista ta' frott (tuffieħ) u ħxejjex sal-15 ta' Diċembru, 1980 lill-isptarijiet ta' Ghawdex.

* Avviż Nru. 564. Qtuġħ ta' trinek eċċ għall-estenzjoni tad-drenaġġ fid-Distrett ta' Nofs in-Nhar. (Stima: £M10,360).

* Avviż Nru. 565. Provvista ta' materjal tal-ħasil mis-16 ta' Diċembru, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1981 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-28 ta' Awissu, 1980, għal:—

Avviż Nru. 521. Provvista ta' tagħmir għal sistema tar-radju UHF għal Ghawdex/Malta lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 522. Provvista ta' tagħmir mediku u tal-kirurgija Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, l-1 ta' Settembru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 549. Provvista ta' vireg ta' l-azzar għat-tindif tad-drenaġġ, lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 550. Provvista ta' incirati lid-Dipartiment tad-Dwana.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-4 ta' Settembru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 534. Provvista ta' strumenti tat-telefon lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 535. Provvista ta' tornijiet *centre* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 536. Provvista ta' karta ordinarja *laid* lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 537. Provvista ta' torn *centre* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 560. Provvista ta' katusi u *specials* ta' l-*asbestos cement* għall-użu tal-gravità u għall-pressa għolja lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 561. Provvista ta' aċċessorji ta' l-*incinerator* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

* Avviż Nru. 566. Provvista ta' brieret *bil-waterproof covers* magħhom lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

* Advt. No. 562. Supply of white cement (*ex-stock*) to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 563. Supply of fruit (apples) and vegetables up to the 15th December, 1980 to the Gozo hospitals.

* Advt. No. 564. Cutting of trenches etc for sewer extension at the South District. (Estimate: £M10,360).

* Advt. No. 565. Supply of laundry material from 16th December, 1980 to 15th December, 1981 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 28th August, 1980, for:—

Advt. No. 521. Supply of equipment for a UHF radio system for Gozo/Malta to the Telemalta Corporation.

Advt. No. 522. Supply of medical and surgical equipment No. 3 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 1st September, 1980, for:—

Advt. No. 549. Supply of steel sewer cleaning rods to the Central Supplies Section.

Advt. No. 550. Supply of raincoats to the Department of Customs.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 4th September, 1980, for:—

Advt. No. 534. Supply of telephone instruments to the Telemalta Corporation.

Advt. No. 535. Supply of centre lathes to the Department of Education.

Advt. No. 536. Supply of ordinary laid paper to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 537. Supply of centre lathe to the Department of Education.

Advt. No. 560. Supply of gravity and high pressure asbestos cement sewer pipes and specials to the Central Supplies Section.

Advt. No. 561. Supply of incinerator accessories to the Department of Agriculture and Fisheries.

* Advt. No. 566. Supply of caps complete with waterproof covers to the Police General Headquarters.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 11th September, 1980 for:—

Advt. No. 542. Supply of pyjamas for men to the Department of Health.

Advt. No. 543. Supply of drugs and chemicals to the Department of Health.

Advt. No. 544. Supply of pills and tablets No. 2 to the Department of Health.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-11 ta' Settembru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 542. Provvista ta' piġami tal-irġiel lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 543. Provvista ta' drogi u kemikali lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 544. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, il-15 ta' Settembru, 1980, għal:—
Avviż Nru. 551. Provvista ta' karta saħħara lid-Dipartiment tal-Lottu Pubbliku.

Avviż Nru. 552. Provvista ta' mutur *induction* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 553. Provvista ta' injezzjonijiet tal-kalcitonin lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 554. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 555. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-25 ta' Settembru, 1980, għal:—
Avviż Nru. 545. Provvista ta' impjant li jġenera l-elettriku, u li jithaddem biż-żejt, għall-istazzjon tar-radju fin-Naxxar — Korporazzjoni Telemalta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, id-29 ta' Settembru, 1980, għal:—
Avviż Nru. 556. Provvista ta' *subscriber line carrier equipment* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-6 ta' Ottubru, 1980, għal:—
Avviż Nru. 514. Provvista, stallazzjoni u *commissioning* ta' *automatic Telex exchange* elettroniku lill-Korporazzjoni Telemalta. (Jithallas dritt ta' £M3.00,0 għal kull dokument ta' l-offerta).

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull għurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-12 ta' Awissu, 1980

IMPRIZA GĦALL-BEJGĦ TAL-ĦALIB

Il-Manager, Impriza għall-Bejgħ tal-Ħalib, iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar il-Gimgħa, il-5 ta' Settembru, 1980, fl-uffiċċju msemmi hawn fuq jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 12/80. *Chlorine Sterilant*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċċjal inkarigat mill-Offerti, Impriza għall-Bejgħ tal-Ħalib, (Tel. Nru. 24471, Est. 65) f'kull għurnata tax-xogħol matul il-hinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Awissu, 1980

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 15th September, 1980, for:—
Advt. No. 551. Supply of carbon paper to the Department of Public Lotto.

Advt. No. 552. Supply of induction motor to the Department of Education.

Advt. No. 553. Supply of calcitonin injection to the Department of Health.

Advt. No. 554. Supply of pharmaceuticals No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 555. Supply of pharmaceuticals No. 7 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 25th September, 1980 for:—
Advt. No. 545. Supply of a diesel-operated electric generating plant for the Naxxar radio station — Telemalta Corporation.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 29th September, 1980, for:—
Advt. No. 556. Supply of subscriber line carrier equipment to the Telemalta Corporation.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 6th October, 1980, for:—
Advt. No. 514. Supply, installation and commissioning of an electronic automatic Telex exchange to the Telemalta Corporation. (A fee of £M3.00,0 is charged for each tender document).

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th August, 1980

MILK MARKETING UNDERTAKING

The Manager, Milk Marketing Undertaking, notifies that sealed tenders will be received at the above office up to noon of Friday, 5th September, 1980, for:—

Advt. No. 12/80. *Chlorine Sterilant*.

Tender forms and any other information may be obtained from the Officer in Charge Tenders, Milk Marketing Undertaking (Tel. No. 24471, Ext. 65) on any working day during normal office hours.

12th August, 1980

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-14 ta' Awissu, 1980 għal:—

Avviż Nru. 360. Kiri minn sena għal sena ta' dik li qabel kienet l-Iskola tal-Għemieri, limiti tar-Rabat, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 151/77 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu l-iskola.

Avviż Nru. 361. Kiri tal-Ħanut Nru. 3, fil-*Housing Estate*, il-Gudja.

Avviż Nru. 362. Kiri tal-Ħanut Nru. 4, fil-*Housing Estate*, il-Gudja.

Avviż Nru. 363. Kiri tal-Ħanut Nru. 6, fil-*Housing Estate*, il-Gudja.

Avviż Nru. 364. Kiri tal-Ħanut Nru. 2, f'Ta' Pascarella *Housing Estate*, Ħal Qormi.

Avviż Nru. 365. Kiri tal-Posta Nru. 20, fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 366. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 11.2 metri kwadri wara Dar Nru. 1, Blokk D, fil-*Housing Estate*, San Ġwann, muri bil-kulur vjola fuq il-pjanta LD 142/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; għall-użu esklużiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 367. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 41.1 metri kwadri wara Dar Nru. 2 fil-*Housing Estate*, San Ġwann, muri bl-isfar fuq il-pjanta LD 142/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; għall-użu esklużiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 368. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 69.5 metri kwadri wara Dar Nru. 3 fil-*Housing Estate*, San Ġwann, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 142/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; għall-użu esklużiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 369. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 74.3 metri kwadri wara Dar Nru. 4 fil-*Housing Estate*, San Ġwann, muri bil-kannella fuq il-pjanta LD 142/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; għall-użu esklużiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 370. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 67.4 metri kwadri wara Dar Nru. 5 fil-*Housing Estate*, San Ġwann, muri bil-blu fuq il-pjanta LD 142/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; għall-użu esklużiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 371. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 42.4 metri kwadri wara Djar Nri. 6 u 7 fil-*Housing Estate*, San Ġwann, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 142/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; għall-użu esklużiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 372. Bejgħ ta' biċċa art fi *Spring Street*, ix-Xagħra, Għawdex, tal-kejl ta' 7.51 metri kwadri murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 71/72 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 14th August, 1980, for:—

Advt. No. 360. Lease on a year to year basis, of ex-Għemieri School, limits of Rabat, shown in red on plan LD 151/77 held at the Land Department. Those making an offer are to state for which purpose they require the school.

Advt. No. 361. Lease of Shop No. 3, Housing Estate, Gudja.

Advt. No. 362. Lease of Shop No. 4, Housing Estate, Gudja.

Advt. No. 363. Lease of Shop No. 6, Housing Estate, Gudja.

Advt. No. 364. Lease of Shop No. 2, Ta' Pascarella Housing Estate, Qormi.

Advt. No. 365. Lease of Stall No. 20, Paola Market, Paola.

Advt. No. 366. Lease of site measuring 11.2 square metres at the back of House No. 1, Block D, Housing Estate, San Ġwann, shown in purple on plan LD 142/78 held at the Land Department; for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 367. Lease of a site measuring 41.1 square metres at the back of House No. 2, Housing Estate, San Ġwann, marked in yellow on plan LD 142/78 held at the Land Department; for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 368. Lease of a site measuring 69.5 square metres at the back of House No. 3, Housing Estate, San Ġwann, marked in green on plan LD 142/78 held at the Land Department; for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 369. Lease of a site measuring 74.3 square metres at the back of House No. 4, Housing Estate, San Ġwann, marked in brown on plan LD 142/78 held at the Land Department; for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 370. Lease of a site measuring 67.4 square metres at the back of House No. 5, Housing Estate, San Ġwann, marked in blue on plan LD 142/78 held at the Land Department; for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 371. Lease of a site measuring 42.4 square metres at the back of Houses Nos. 6 and 7, Housing Estate, San Ġwann, marked in red on plan LD 142/78 held at the Land Department; for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 372. Sale of a plot of land in *Spring Street*, Xagħra, Gozo, measuring 7.51 square metres, shown in red on plan LD 71/72 held at the Land Department.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-21 ta' Awissu, 1980, għal:—

Avviż Nru. 373. Akkwist ta' drittijiet għall-pubblicita fl-Ajruport ta' Ħal Luqa.

Avviż Nru. 374. Kiri tal-kantina Nru. 1 taħt Blokk D, fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 375. Kiri tal-kantina Nru. 2 taħt Blokk D, fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 376. Kiri tal-kantina Nru. 5 taħt Blokk A, fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 377. Kiri ta' biċċa art tal-kejl ta' 457 metri kwadri ħdejn is-"Sea-Side Bar and Restaurant" f'Wied il-Buni, Birżebbuġa, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 114A/73/1/A li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu esklużiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 378. Kiri tal-ħanut vojta Nru. 5 f'Biċċ il-Belt, (Fazi II), Valletta.

Avviż Nru. 379. Kiri tal-ħanut fuq *plot* 21 "Fuq tal-Blat" *Housing Estate*, Ħal Qormi.

Avviż Nru. 380. Kiri tal-kantina Nru. 84, Triq l-Ifran, Valletta, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 5/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 381. Kiri ta' sit flimkien ma' strutturi f'Marsamxett, Valletta, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 168/74a li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu kummerċjali.

Avviż Nru. 382. Kiri ta' sit Nru. 5 tal-kejl ta' 15.4 metri kwadri f'Blokk G ħdejn *Flat* Nru. 10 fil-*Housing Estate*, Sta Lucia, muri fuq il-pjanta LD 181/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu esklużiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 383. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 70.2 metri kwadri ħdejn Dar Nru. 39 fil-*Housing Estate*, Marsaxlokk, għall-użu esklużiv ta' ġnien.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-28 ta' Awissu, 1980, għal:—

Avviż Nru. 384. Kiri ta' sit minn sena għal sena tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 125 metri kwadri fil-*Housing Estate*, Ħal Tarxien, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 118/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 385. Bejgħ ta' biċċa art tal-kejl ta' 58 metri kwadri f'Baħar-iċ-Ċagħaq, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 35/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 386. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 2 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 387. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 3 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 388. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 4 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 389. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 5 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 390. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 6 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 21st August, 1980, for:—

Advt. No. 373. Acquisition of advertising rights at Luqa Airport.

Advt. No. 374. Lease of basement No. 1 under Block D, Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 375. Lease of basement No. 2 under Block D, Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 376. Lease of basement No. 5 under Block A, Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 377. Lease of a plot of land measuring 457 square metres adjacent to "Sea-Side Bar and Restaurant" at Wied il-Buni, Birżebbuġa, shown edged in red on plan LD 114A/73/1/A held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 378. Lease of bare shop No. 5 at City Gate, Phase II, Valletta.

Advt. No. 379. Lease of shop on plot 21 "Fuq tal-Blat", Housing Estate, Qormi.

Advt. No. 380. Lease of basement No. 84, Old Bakery Street, Valletta, shown in red on plan LD 5/80 held at the Land Department.

Lease of site including structures at Marsamxett, Valletta, shown in red on plan LD 168/74a held at the Land Department for commercial purposes.

Advt. No. 382. Lease of site No. 5 measuring 15.4 square metres at Block G adjacent to Flat No. 10, Housing Estate, Sta Lucia, shown on plan LD 181/78 held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 383. Lease of site measuring 70.2 square metres adjacent to terraced house No. 39 at the Housing Estate, Marsaxlokk, for the exclusive use of a garden.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 28th August, 1980, for:—

Advt. No. 384. Lease of a site on a year to year basis measuring approximately 125 square metres at the Housing Estate, Tarxien, shown edged in red on plan LD 118/80 held at the Land Department.

Advt. No. 385. Sale of a plot of land measuring 58 square metres at Baħar-iċ-Ċagħaq, shown edged in red on plan LD 35/80 held at the Land Department.

Advt. No. 386. Lease of stall No. 2 at Paola Market, Paola.

Advt. No. 387. Lease of stall No. 3 at Paola Market, Paola.

Advt. No. 388. Lease of stall No. 4 at Paola Market, Paola.

Advt. No. 389. Lease of stall No. 5 at Paola Market, Paola.

Advt. No. 390. Lease of stall No. 6 at Paola Market, Paola.

Avviż Nru. 391. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 9 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 392. Kiri tal-ħanut vojtt Nru. 33 fil-Verdala *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 393. Kiri tal-kjosk fi Triq Couvre Port, il-Birgu muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 208/79 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-12 ta' Awissu, 1980

L-UNIVERSITA' TA' MALTA

Ir-Rettur iġharraf illi:—

Sa nofs in-nhar ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Settembru, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. NU 8/30. *Overhead Projector / Transparency Maker.*

Avviż Nru. NU 8/31. *Scanner elettroniku.*

Avviż Nru. NU 8/32. *Revolving Surface Chalkboard.*

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Finanzi, l-Università ta' Malta, l-Imnsida, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

It-12 ta' Awissu, 1980

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni iġharraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Settembru, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. 39/80: *Hair Dryers.*

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Ferġha tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-12 ta' Awissu, 1980

Advt. No. 391. Lease of stall No. 9 at Paola Market, Paola.

Advt. No. 392. Lease of bare shop No. 33, Verdala Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 393. Lease of kiosk in Couvre Port Road, Vittoriosa, shown edged in red on plan LD 208/79 held at the Land Department.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th August, 1980

THE UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 12.00 noon on Tuesday, 16th September, 1980, for:—

Advt. No. NU 8/30. *Overhead Projector / Transparency Maker.*

Advt. No. NU 8/31. *Electronic Scanner.*

Advt. No. NU 8/32. *Revolving Surface Chalkboard.*

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Finance Department, The University of Malta, Msida, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

12th August, 1980

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Tuesday, 23rd September, 1980, for the supply of:—

Advt. No. 39/80: *Hair Dryers.*

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th August, 1980

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-8 ta' Settembru, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 58/80. *Winch* li jaħdem b'makna *diesel*.

Avviż/E/Nru. 73/80. *Distribution Transformer 1000 KVA*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-25 ta' Awissu, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 35/80: *Contactors* għad-Dwal tat-Toroq.

Avviż/E/Nru. 43/80: *Chlorinated Rubber Paint* u *Thinner*.

Taqsimta ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Awissu, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 117/80. *Calculator*.

Kwot. Nru. 118/80. *Bore flexible tubing* żgħir.

Kwot. Nru. 119/80. *Tubing* tar-Ramm.

Kwot. Nru. 120/80. *Grinding wheels*.

Kwot. Nru. 121/80. *Pipe Bending machine*.

Kwot. Nru. 122/80. *Brass coupling*.

Kwot. Nru. 123/80. *3 core PVC insulated flat cable*.

Kwot. Nru. 124/80. *Impregnated cotton tape*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-2 ta' Settembru, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 125/80: *Elliptical Gaskets*.

Kwot. Nru. 126/80. *Ring Mounted Propellor Fans*.

Kwot. Nru. 127/80: *Stainless Steel Corrugated rings*.

Kwot. Nru. 128/80: *Skorfini galvanizzati*.

Kwot. Nru. 129/80: *Cable PVC single core*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Settembru, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 66/80. *Hydraulic Jack* u *Chain Block*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-29 ta' Settembru, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 67/80. Tagħmir għal Tidwil fit-Toroq.

Avviż/E/Nru. 72/80. *Chlorine* Likwidu.

Avviż/E/Nru. 63/80. *Line connectors*.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 8th September, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 58/80. Diesel Engine driven winch.

Advt./E/No. 73/80. Distribution Transformer 1000 KVA.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 25th August, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 35/80: Street Lighting Contactors.

Advt./E/No. 43/80: Chlorinated Rubber Paint and Thinner.

Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 26th August, 1980, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 117/80. Calculator.

Quot. No. 118/80. Small bore flexible tubing.

Quot. No. 119/80. Copper Tubing.

Quot. No. 120/80. Grinding wheels.

Quot. No. 121/80. Pipe Bending machine.

Quot. No. 122/80. Brass coupling.

Quot. No. 123/80. 3 core PVC insulated flat cable.

Quot. No. 124/80. Impregnated cotton tape.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 2nd September, 1980, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 125/80: Elliptical Gaskets.

Quot. No. 126/80: Ring Mounted Propellor Fans.

Quot. No. 127/80: Stainless Steel Corrugated rings.

Quot. No. 128/80: Galvanised plated nuts.

Quot. No. 129/80: Cable PVC single core.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 16th September, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 66/80: Hydraulic Jack and Chain Block.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 29th September, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 67/80. Street lighting Equipment.

Advt./E/No. 72/80: Liquid Chlorine.

Advt./E/No. 63/80: Line connectors.

Taqsimha tal-Gass

Gas Division

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Awissu, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 25/80. Xogħlijiet ta' thaffir ta' trinek f'Birzebbuġa.

Irid jithallas dritt ta' 25c għal kull kopja ta' l-Avviż Nru. 73/80.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jikisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-12 ta' Awissu, 1980

DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJET
PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xogħlijiet Pubbliċi jgħarraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-14 ta' Awissu, 1980, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż Nru. 81. Qtuġħ ta' trinek fid-Distrett Ċentrali.

Avviż Nru. 82. Kostruzzjoni ta' ċangatura tal-konkos rinfurzat f'Notre Dame Ditch, il-Furjana, (Stima tal-valur: £M1,920).

Avviż Nru. 83. Provvista ta' ġebel tal-franka fil-Housing Estate tal-Marsa.

Kwot. Nru. 126/80. Provvista ta' ġebel tal-franka għad-Distrett tat-Tramuntana.

Kwot. Nru. 127/80. Thaffir ta' toqob fil-Football Ground tal-Mellieħa.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u akta' tagħrif jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, Blokk Ċ, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-14 ta' Awissu, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin fis-"Site Office" tal-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk, Kalafrana, għal:—

Kwot. Nru. P.W. (M'Xlokk) 34/80. Provvista ta' makna li taqta' l-azzar (Serrieq Ċirkulari).

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mis-Site Office tal-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Awissu, 1980

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 12th August, 1980, for:—

Quot. No. 25/80. Trenching Works at Birzebbuġa.

A fee of 25c will be charged for each copy of Advt. No. 73/80.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th August, 1980

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed tenders/quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Thursday, 14th August, 1980, for:—

Advt. No. 81. Cutting of trenches in the Central District.

Advt. No. 82. Construction of reinforced concrete slab at Notre Dame Ditch, Floriana. (Estimated value: £M1,920).

Advt. No. 83. Supply of franka stone for Marsa Housing Estate.

Quot. No. 126/80. Supply of franka stone to the North District.

Quot. No. 127/80. Drilling of holes at the Mellieħa Football Ground.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Supplies and Contracts Office, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

Marsaxlokk Port Project

Sealed quotations will be received at the Marsaxlokk Port Project, Site Office, Kalafrana, up to 11.00 a.m. on Thursday, 14th August, 1980, for:—

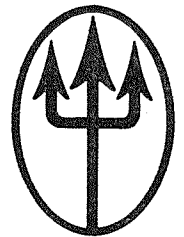
Quot. No. P.W. (M'Xlokk) 34/80. Supply of steel cutting machine (Circular Saw).

Forms of quotation and further information may be obtained from the Marsaxlokk Port Project, Site Office, Kalafrana, on any working day during office hours.

12th August, 1980

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that J. PSAILA MANCHE & SON LIMITED of 259, St Ursula Street, Valletta, have filed an application on the 22nd May, 1980, for the registration of a Trade Mark consisting of a label reproduced hereon in respect of meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats preserves, pickles, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,337).



TRITON

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

12th August, 1980

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SAFILO — Società Azionaria Fabbrica Italiana Lavorazione Occhiali S.p.A., an Italian Company, of Pieve di Cadore, Belluno, Italy, have filed an application on the 9th May, 1980, for the registration of a Trade Mark consisting of a label reproduced hereon in respect of spectacles and sun-glasses; spectacle-frames, spectacle-glasses, spectacle-cases, parts and accessories thereof, produced by them and of their trade. (Trade Mark 14,319).



MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

12th August, 1980

* * *

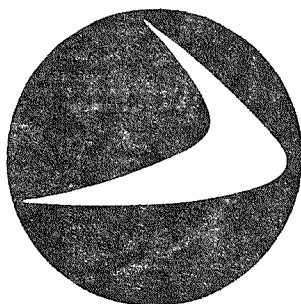
Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that FUJI JUKOGYO KABUSHIKI KAISHA (trading as FUJI HEAVY INDUSTRIES LTD.), a Japanese Company of 7-2 Nishi-Shinjuku, 1-chome, Shinjuku-Ku, Tokyo, Japan, have filed an application on the 8th May, 1980, for the registration of a Trade Mark consisting of a label reproduced hereon in respect of machines and machine tools; motors (except for land vehicles); machine couplings and belting (except for land vehicles); large size agricultural implements, incubators, produced by them and of their trade, (Trade Mark 14,315).



MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

12th August, 1980

* * *



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that FUJI JUKOGYO KABUSHIKI KAISHA (trading as FUJI HEAVY INDUSTRIES LTD.), a Japanese Company, of 7-2, Nishi-Shinjuku, 1-chome Shinjuku-Ku, Tokyo, Japan, have filed an application on the 8th May, 1980, for the registration of a Trade Mark consisting of a label reproduced hereon in respect of machines and machine tools; motors (except for land vehicles), machine couplings and belting (except for land vehicles); large size agricultural implements; incubators, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,314).

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

12th August, 1980

TRADE MARKS



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that PRIMROSE HORTICULTURAL COMPANY LIMITED of 49, Lighters Wharf, Marsa, have filed an application on the 15th April, 1980, for the registration of a Trade Mark consisting of a label reproduced hereon in respect of Chemical products used in agriculture, horticultural and forestry, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,285).

12th August, 1980

Comptroller of Industrial Property
MAURICE BONELLO,

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MULTIPORT SHIP AGENCIES NETWORK, of 487, Wertzeedijk, 3024 EL. Rotterdam, have filed an application on the 24th October, 1979, for the registration of a Trade Mark consisting of a label reproduced hereon in respect of all printed matter, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,064).



The right to the exclusive use of the part of the word 'PORT' and the words "SHIP AGENCIES NETWORK", is disclaimed.

12th August, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that NESTLE'S PRODUCTS LIMITED of Nestlé House, Collins Avenue, Nassau, Bahama Islands, have filed an application on the 23rd April, 1980 for the registration of a Trade Mark consisting of a word reproduced hereon in respect of vegetables, fruit, meat, poultry, fish and alimentary products originating from the sea, all these products in the

form of extracts, soups jellies, pastes, preserves, ready-made dishes and frozen or dehydrated preserves, as well as in crisp form, jams, eggs, milk, cheese and other food preparations having a base of milk, milk substitutes, edible oils and fats mayonnaise, protein preparations for food, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,296).

This mark and Trade Mark No. 1658 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

LACTOGEN

12th August, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that NESTLE'S PRODUCTS LIMITED of Nestlé House, Collins Avenue, Nassau, Bahama Islands, have filed

an application on the 23rd April, 1980 for the registration of a Trade Mark consisting of a word reproduced hereon in respect of dietetic food-stuffs and beverages, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,295).

LACTOGEN

12th August, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ROBERTS SCOONES & COMPANY LIMITED, a Limited Liability Company registered under the laws of Great Britain, of 24 Upper Brook Street, London W1Y

2NN, England; Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 2nd April, 1980, for the registration of a Trade Mark consisting of a word reproduced hereon in respect of cider, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,278).

POMMIA

12th August, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) BAYER AKTIENGESSELLSCHAFT, of 509 Leverkusen, Bayerwerk, Germany, have filed an application on the 20th May,

1980 for the registration of a Trade Mark consisting of a word reproduced hereon in respect of pharmaceutical preparations, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,330).

NIMOTOP

12th August, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that BIOFARMA SOCIETE ANONYME, a Societe Anonyme organised under the laws of France, of 22 rue Garnier, Neuilly-sur-Seine, Hauts-de-Seine, France; Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 12th May, 1980 for the registration of

a Trade Mark consisting of a word reproduced hereon in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods, plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,320).

ARTENSIL

12th August, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that S.W. HART & CO. PTY LTD., a company incorporated under the Laws of the State of Western Australia, of 112 Pilbara Street, Welshpool, Western Australia, Australia, have filed an application on the 25th April, 1980 for the registration of a Trade Mark consisting

of a word reproduced hereon in respect of domestic water heaters, swimming pool heaters, air heaters and conditioners, solar operated hot water systems, solar furnaces and cookers, solar cells and sundry solar devices being parts of installations included in this class, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,299).

SOLAHART

12th August, 1980

Comptroller of Industrial Property
MAURICE BONELLO,

SOĊJETAJIET KUMMERCJALI

Dan l-avviz qiegħed jiġi pubblikat skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali:—

Nota: L-ittri hdejn in-numru tar-registrazzjoni jfissru hekk:
P: Soċjetà f'isem kollettiv; C: Kumpannija b'responsabbiltà limitata; OC: Kumpannija Barranija; OP: Soċjetà Barranija; P.Com: Soċjetà in akkomandita.

It-12 ta' Awissu, 1980

V. E. MIFSUD,
Registatur tas-Sočjetajiet

COMMERCIAL PARTNERSHIPS

This Notice is published in terms of Section 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962:—

Note: The registration number key is as follows: P: Partnership en nom collectif; C: Limited Liability Company; OC: Oversea Company; OP: Oversea Partnership; P.Com: Partnership en Commandite.

12th August, 1980

V. E. MIFSUD,
Registrar of Partnership

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Fruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 5094	ROE Marine Limited	2/5, Transcontinental House, 54, Zachary Street, Valletta	26. 6.80	17. 7.80	17. 7.80	Memorandum and articles of association.
C 933	Bromford Iron & Steel Co. (Med) Ltd.	Industrial Estate, Marsa	16. 7.80	18. 7.80	—	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Reżokont dwar tibdil fid-diretturi
C 647	Ditoca Limited	167, Merchants Street, Valletta	16. 7.80	18. 7.80	—	Notification of changes among directors Reżokont dwar tibdil fid-diretturi
C 583	Cabin Company Ltd.	Coxswains Cabin, Marina Street, Mar- sascala	17. 7.80	18. 7.80	—	Notification of changes among directors Reżokont dwar tibdil fid-diretturi
C 1557	Anglam Property Agency Limited	167, Merchants Street, Valletta	16. 7.80	18. 7.80	—	Notification of changes among directors Reżokont dwar tibdil fid-diretturi
C 568	M1 Limited	10, St Catherine Street, Rabat	16. 7.80	18. 7.80	—	Notification of changes among directors Reżokont dwar tibdil fid-diretturi
C 568	M1 Limited	10, St Catherine Street, Rabat	16. 7.80	18. 7.80	—	Notification of changes among directors Tibdil fil-memorandum u fl-istatut u tibdil fl-uffiċċju registral
C 1026	G.K.N. Tools (Malta) Ltd.	Industrial Estate, Mrieħel	17. 7.80	18. 7.80	—	Alteration to the memorandum and articles including change in the registered office
OC 14	Sun Life Assurance Company of Canada	Incorporated in Canada	16. 7.80	18. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of change among directors
OC 23	The Prudential Assurance Company Limited	Incorporated in England	16. 7.80	18. 7.80	—	Rendikont dwar tibdiliet fid-diretturi jew segretarju
C 5095	Sunland Trading Company Limited	"San Michele", New Street off Kap- para Lane, Kappara	18. 7.80	18. 7.80	18. 7.80	Return of alteration in the directors or secretary
C 5096	Binitek Limited	66A/1, Dingli Street, Sliema	18. 7.80	18. 7.80	18. 7.80	Rendikont dwar tibdil fid-diretturi jew segretarju
C 1422	The Vicarage Property Company (M) Limited	15, Prince Albert Street, Sliema	18. 7.80	21. 7.80	—	Return of alteration in the directors or secretary
C 1422	The Vicarage Property Company (M) Limited	15, Prince Albert Street, Sliema	18. 7.80	21. 7.80	—	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 4297	Summa International Limited	Airways House, Third Floor, High Street, Sliema	17. 7.80	21. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of change among directors
						Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Fruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Korta ta' Dokument Nature of Document
C 5097	Osmar Company Limited	"Maruzza Flats", 1/3, Sir Michel-Angelo Refalo Street, Balzan	21. 7.80	21. 7.80	21. 7.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni
C 4945	Euro Trade Company Limited	"Conart", Plot 93, Neighbourhood 2, San Gwann	22. 7.80	22. 7.80	—	Memorandum and articles of association
C 362	Waterways Limited	28B, South Street, Valletta	21. 7.80	22. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fi-statut Alteration to the memorandum and articles
C 405	The Virtu Steamship Company Limited	28B, South Street, Valletta	21. 7.80	22. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fi-statut Alteration to the memorandum and articles
C 162	De Mattos & Sullivan Ltd.	28B, South Street, Valletta	21. 7.80	22. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fi-statut Alteration to the memorandum and articles
C 3641	Marlibras International Trading Company Limited	Development House, Floriana	9. 6.80	22. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fi-statut Alteration to the memorandum and articles
C 4855	Finvest International Limited	35, South Street, Valletta	10. 7.80	22. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fi-statut u zieda fil-kapital Alterations to the memorandum and articles including increase in capital
P 151	Carmelo Cassar and Brothers	Gwardamangia Hill, Msida	18. 7.80	22. 7.80	—	Tibdil fi-att tas-socjeta
P 151	Carmelo Cassar and Brothers	Gwardamangia Hill, Msida	18. 7.80	22. 7.80	—	Alteration to the deed of partnership
C 5098	Frank Sullivan Group Limited	28b, South Street, Valletta	22. 7.80	22. 7.80	22. 7.80	Avviż dwar temm ta' soċju Notification of cessation of partners
C 5099	M-Sud Limited	'Casa San Antonio', Narbona Square, Qormi	23. 7.80	23. 7.80	23. 7.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni
C 4278	Express Trailers Limited	'St Anthony', Watermill Street, Qormi	18. 7.80	23. 7.80	—	Memorandum and articles of association
C 388	Dowty (Malta) Limited	Industrial Estate, Mrieħel	21. 7.80	23. 7.80	—	Tibdil fi-uffiċċju registrali Change in the registered office
C 499	Frozen Foods Limited	15, Spencer Hill, Marsa	21. 7.80	23. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 1088	Potters Travel Agency Limited	Potters Court, Paceville Avenue, Paceville, St Julian's	21. 7.80	23. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2754	Whites Limited	35A, Wilga Street, Paceville	21. 7.80	23. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 4754	Gardens Club Catering Ltd.	Gardens Club, Upper Gardens, St Julian's	22. 7.80	23. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 1073	Sun Estates Limited	Villa Grech Mifsud, Mosta	2. 7.80	24. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of change among directors
C 3497	Malta Shipbuilding Company Limited	Marsa Shipyard, Marsa	22. 7.80	24. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 5100	Concrete Products Limited	Concrete Products Factory, Ta' Qali	24. 7.80	24. 7.80	24. 7.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni
C 5101	Fithome Limited	"Fithome", Labour Avenue, Naxxar	24. 7.80	24. 7.80	24. 7.80	Memorandum and articles of association

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 5102	JWA Limited	155, Strait Street, Valletta	25. 7.80	25. 7.80	25. 7.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5103	Bonfam Company Limited	"The Pebbles", Coast Road, Baħar-Iċ- Caġħaq	25. 7.80	25. 7.80	25. 7.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 2672	Skill-O-Matic Enterprises Limited	6, Oleander Avenue, Santa Lucia	22. 7.80	25. 7.80	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 2672	Skill-O-Matic Enterprises Limited	6, Oleander Avenue, Santa Lucia	22. 7.80	25. 7.80	—	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 2777	Pezama Clothing Company Ltd	"Pezama Works", Sir Paul Boffa Avenue, Paola	21. 7.80	25. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fi-statut Alteration to the memorandum and articles
C 3947	Tip Top Ltd.	148, Archbishop Street, Valletta	21. 7.80	25. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fi-statut Alteration to the memorandum and articles
C 5104	Epuroxy Mediterranean Limited	3, Valley Mansions, Valley Road, Birkirkara	25. 7.80	25. 7.80	25. 7.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5105	Valletta Transport Co. Ltd.	No. 9, Ponsonby Street, Gżira	28. 7.80	28. 7.80	28. 7.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5106	Lansdowne Properties Ltd.	173, Old Bakery Street, Valletta	29. 7.80	29. 7.80	29. 7.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 3024	Malta Waste Product Recycling Com- pany Limited	DOE Pembroke Compound, Pem- broke Complex, Saint Andrews	24. 7.80	29. 7.80	—	Avviż dwar temm ta' stralċjarju Notice of resignation of liquidator
C 3024	Malta Waste Product Recycling Com- pany Limited	DOE Pembroke Compound, Pem- broke Complex, Saint Andrews	24. 7.80	29. 7.80	—	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 2127	Gozo United Rent-A-Car Ltd.	16G, Shore Street, Mgarr, Gozo	23. 7.80	29. 7.80	—	Tibdil fi-uffiċċju registrat Change in the registered office
C 3896	Business Services Ltd.	Crescent House, Sliema Road, Kappa- ra	23. 7.80	29. 7.80	—	Tibdil fi-uffiċċju registrat Change in the registered office
C 647	Ditoca Limited	167, Merchants Street, Valletta	25. 7.80	30. 7.80	—	Tibdil fil-memorandum u fi-statut Alteration to the memorandum and articles
C 4284	Gebco International Ltd.	1, St Mary Flats, Ninu Cremona Street, Paola	19. 5.80	30. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of change among directors
C 2759	Mediconsult International Ltd.	No. 6, Tagliaferro Centre, Sliema	28. 7.80	30. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 5107	The Village Crafts Ltd.	No. 48, Church Street, St Paul's Bay	30. 7.80	30. 7.80	30. 7.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5108	Profilati Limited	Industrial Estate, Mrieħel	30. 7.80	30. 7.80	30. 7.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5109	Perfect Screen Printers Limited	'Randolph', Gorse Street, Birkirkara	31. 7.80	31. 7.80	31. 7.80	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 2444	William Cobbett & Co. Ltd	36, Stella Maris Street, Sliema	31. 7.80	31. 7.80	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

290

Translation

B'MINUTA pprezentata llum fil-Qorti t'Ghawdex Superjuri Kummerċjali n-Nutar Dottor Emmanuel G. Cefai gieb id-dokument hawn taht miktub biex jiġi ppubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerċ.

Illum, it-tnax ta' Lulju tas-sena elf disa' mija u tmenin (12/7/1980)

Quddiem Nutar Dottor Emanuel George Cefai u quddiem ix-xhieda taht iffirmati, rikjesti mill-komporent fuq dan l-att, minni maghrufin u kapaċi skond il-liġi, deher personalment:

Dominic Azzopardi, pensjonant, bin il-mejjet Francis Azzopardi u l-hajja Beatrix nêe Rapa, imwielda ix-Xaghra, Ghawdex u joqghod il-Belt Vittorja, Ghawdex (Karta ta' l-Identità Numru 192005).

L-imsemmi Dominic Azzopardi identifika ruhu lili Nutar hawn taht firmat skond il-liġi u hu minni Nutar maghruf.

U billi Josephine, xebba Azzopardi, bint l-istess komporent Dominic Azzopardi u Marija Stella nêe Attard, imwielda u toqghod fil-Belt Vittorja, Ghawdex, ghalqet l-età ta' sittax-il sena billi twieldet fil-hdax ta' Gunju, elf disa' mija, erbgħa u sittin (11/6/1964) kif jirriżulta mill-Att tat-Twelid numru mitejn u tletin tal-elf disa' mija, erbgħa u sittin (Nru. 230/1964) registrat fir-Registru Pubbliku t'Ghawdex kif jidher mill-anness estratt Dokument "A".

U billi l-istess Dominic Azzopardi jixtieq jemanċipa kummerċjalment lill-imsemmi bintu Josephine, xebba Azzopardi u jawtorizzaha pienament għal dan il-ghan.

Għaldaqstant u in virtù tal-preżenti att il-komporenti Dominic Azzopardi qiegħed jemanċipa fil-kummerċ lill-imsemmi bintu Josephine, xebba Azzopardi u jawtorizzaha tagħmel l-atti kollha tal-kummerċ, għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, u b'mod speċjali għall-finijiet tal-Artikolu Disgħa (Art. 9) tal-Kodiċi tal-Kummerċ, Kap Sbatax (Kap: 17) tal-Liġijiet ta' Malta, Edizzjoni Rivieduta.

Magħmul, moqri u ppublikat, prevja d-debita ċerzjorazzjoni f'Ghawdex, fil-Belt Vittorja fin-numru wiehed u tmenin (Numru 81) ta' Triq Karità fil-preżenza ta' Luigi Cordina, pensjonant, tal-mejjet Carmelo, u ta' Carmela xebba Cremona, impjegata governattiva, tal-mejjet Luigi, it-tnejn residenti fil-Belt Vittorja, Ghawdex.

Firmat: Dom Azzopardi
Luigi Cordina
Carmela Cremona
E.G. Cefai, Nutar Pubbliku Malti.

Prezentat min-Nutar Dottor E. G. Cefai, LL.D., b'esibit wiehed markat "A".

PAUL G. ZAMMIT
ghar-Registatur

291

Translation

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet ta' 1-4 ta' Awissu, 1980, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' LEWIS ABELA li jgħib in-numru 11130 tas-sena 1947 fis-sens illi fil-kolonna intestati "Ismijiet mogħtijin" u "Isem jew ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejja" l-isem "Aloysius" jiġi sostitwit għall-isem "Lewis".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, il-lum, 1-4 ta' Awissu, 1980.

J. V. BORG
Registatur

BY a minute filed on the 14th July, 1980 in the Court of Gozo Superior Commercial Matter, Notary Dr. E.G. Cefai produced the following document for publication in accordance with and for the purpose of the Commercial Code.

This twelfth (12th) day of July of the year one thousand nine hundred and eighty (12/7/1980)

Before me Notary Dr. Emmanuel George Cefai and before the undersigned witnesses who were requested to be presented on this act by appearer, who are known to me and who have all the qualities required by law, there has personally come and appeared:

Dominic Azzopardi, pensioner, son of the late Francis Azzopardi and the living Beatrix nêe Rapa, born in Xaghra, Gozo and residing at Victoria, Gozo (Identity Card No. 192005).

The said Dominic Azzopardi identified himself to me the undersigned Notary according to law and is known to me Notary.

And whereas Josephine, spinster Azzopardi, daughter of the said appearer Dominic Azzopardi and Maria Stella nêe Attard, born and residing at Victoria, Gozo is over sixteen years of age since she was born on the eleventh June of the year one thousand, nine hundred, sixty four (11/6/1964) as results from the Act of Birth bearing number two hundred thirty of the year one thousand nine hundred sixty four (No 230/1964) registered in the Gozo Public Registry as it appears from the attached extract marked Document "A".

And whereas Dominic Azzopardi wants to emancipate commercially his said daughter Josephine spinster Azzopardi and to authorize her fully for this end;

In virtue of this present deed, appearer Dominic Azzopardi emancipates in commerce his said daughter Josephine, spinster Azzopardi, and authorizes her to exercise all commercial acts for all ends and purposes of the law and especially for the purposes of Article Nine (Act. 9) of the Commercial Code, Chapter Seventeen (Chapt. 17) of the Laws of Malta, Revised Edition.

Done, read and executed after due explanation to the parties at Gozo, in Victoria number eighty one (81) of Charity Street in the presence of Luigi Cordina, pensioner, of the late Carmelo and of Carmela, spinster Cremona, government employee, of the late Luigi, both residing at Victoria, Gozo.

Signed: Dom Azzopardi
Luigi Cordina
Carmela Cremona
E.G. Cefai, Notary Public, Malta.

This 14th day of July, 1980.

Filed by Notary Doctor E. G. Cefai, LL.D. with one exhibit marked "A".

PAUL G. ZAMMIT
f/Registrar

J. V. BORG
Registrar

292

Translation

Mir-Registru tal-Qorti tal-Maġistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżejjer ta' Għawdex u Kemmuna. Ġurisdiżżjoni Volontarja. Fil-5 ta' Mejju, 1980.

Registry of the Court of Magistrates of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino in its Voluntary Jurisdiction. This 5th May, 1980.

Billi SALVU TABONE b'rikors li ppreżenta fis-7 ta' April, 1980, talab il-hatra ta' kuratur għal JOSEPH u SALVU ahwa PACE hut Maria Tabone née Pace, għal YVETTE MARIA PACE bint il-mejjet Philippe Pace hu l-imsemmija Maria Tabone, għal ANNE MARIE THERESE, PAUL RENE' FRANCIS u ANDRE' ahwa PACE ulied Jean Pace, hu l-istess Maria Tabone li kif jinghad ilhom ma jidhru f'dawn il-Gżejjer u ma ttehdud ebda ahbarijiet tagħhom mill-inqas mill-habta ta' l-1960 meta huma lkoll jew xi whud minn-hom kienu ġew f'dawn il-Gżejjer għal f'it granet.

Whereas SALVU TABONE has, by an application filed on the 7th April, 1980, applied for the APPOINTMENT OF CURATOR to JOSEPH and SALVU brothers Pace, brothers of Maria Tabone née Pace, to YVETTE MARIA PACE daughter of the later Philippe Pace brother of the said Maria Tabone, to ANNE MARIE THERESE, PAUL RENE', FRANCIS and ANDRE' brothers and sisters PACE children of Jean Pace, brother of the said Maria Tabone, who are alleged to have ceased to appear in these Islands without any news of them having been received since 1960 when all or some of them came to these Islands for a few days.

Kull min għandu ahbarijiet li l-imsemmijin Joseph u Salvu ahwa Pace hut Maria Tabone née Pace, Yvette Maria Pace bint il-mejjet Philippe Pace hu l-imsemmija Maria Tabone, Anne Marie Therese, Paul René, Francis u André ahwa Pace ulied Jean Pace hu l-istess Maria Tabone, għadhom hajjin, huwa mitlub li jagħti-hom lir-Registatur tal-Qorti tal-Maġistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għal Gżejjer ta' Għawdex u Kemmuna Ġurisdiżżjoni Volontarja, sabiex din il-Qorti tkun taf bihom, fi żmien xahar li jibda jghodd minn dak inhar li johrog dan l-editt fil-Gazzetta tal-Gvern.

Whosoever has any news of the existence of the said Joseph and Salvu brothers Pace, brothers of Maria Tabone née Pace, Yvette Maria Pace daughter of the late Philippe Pace brother of the said Maria Tabone, Anne Marie Therese, Paul René, Francis and André brothers and sister Pace children of Jean Pace brother of the said Maria Tabone, is required to communicate it to the undersigned Registrar of the Court of Magistrates of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino Voluntary Jurisdiction, within one month from the day of the publication of this present edict in the Government Gazette.

B'ordni tal-Qorti fuq imsemmija.

By order of the Court.

PAUL G. ZAMMIT
ghar-Registatur

PAUL G. ZAMMIT
f/Registrar

293

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'digriet mogħti fis-16 ta' Ġunju, 1980, fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili, fuq rikors ta' Francis Polidano, ELVIRA POLIDANO, xebba, bint il-mejtin Joseph u Margherita née Galea, imwiolda u kienet toqghod Hal-Kirkop, illum rikoverata fl-Isptar Monte Carmeli, H'Attard, ta 60 sena, giet INTERDETTA mill-atti kollha tal-hajja ċivili għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi.

IT IS hereby notified that by a decree given on the 16th June, 1980, by the Civil Court, Second Hall, on the application of Francis Polidano, ELVIRA POLIDANO, a spinster, daughter of the late Joseph and the late Margherita née Galea, born and resided at Kirkop, now an inmate of Mount Carmel Hospital, Attard, aged 60 years, has been INTERDICTED from all acts of civil life for all intents and purposes of law.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 16 ta' Ġunju, 1980.

Registry of the Superior Courts, this 16th day of June, 1980.

L.G. VELLA
Dep. Registratur

L.G. VELLA
Dep. Registrar

294

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'digriet mogħti fis-7 ta' Lulju, 1980, mis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili, fuq rikors ta' George Bonnici, gie INTERDETT mill-atti kollha tal-hajja ċivili għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, PAUL BONNICI, bla okkupazzjoni, bin il-mejjet Joseph u Carmen née Felice, imwield Valletta, kien joqghod il-Blata l-Bajda u llum rikoverat fl-Isptar Monte Carmeli, H'Attard, ta' 36 sena.

IT IS hereby notified that by a decree given on the 7th July, 1980, by the Civil Court, Second Hall, on the application of George Bonnici, PAUL BONNICI, without occupation, son of the late Joseph and Carmen née Felice, born in Valletta, and resided at Blata l-Bajda, now an inmate of Mount Carmel Hospital, Attard, aged 36 years, has been INTERDICTED from all acts of civil life for all intents and purposes of law.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 7 ta' Lulju, 1980.

Registry of the Superior Courts, this 7th day of July, 1980.

L.G. VELLA
Dep. Registratur

L.G. VELLA
Dep. Registrar